

Bonhaj Boh!



Cíklo 11.
18. mèrza.

Lètnik 4.
1894.

Serbiske njedželske lopjenka.

Wudawaju šo kózdu šobotu w Ssmolerjez knihicjischézni w Budyschinje a šu tam dostacj sa schtwórtlétnu pschedplatu 40 n.

Njedžela Palmarum. Konfirmazijski džen.

Jan. 12, 12—19. Mat. 21, 15. 16. Lubosny wobras stypi nam se šwjateho teksta napscheczivo. Jesuš, nasch njebjeski kral, požledni ras do swojeje šmjercze do Jerusalema nutsežehuje. Shromadženj lud powita jeho i khwalbnym khrlusjom 118. psalma: Hosiana temu šynej Davidowemu. A w ludu je tež, kaž nam šwjath Matej sjewi, džecžaza czrjoda. Ta spëwa w radoſtej wježelosczi se starymi. Ta czechrie i tym knjesom psches zyle město horje do tempa. Hiscze w tempu džecži wołaja: Hosiana temu šynej Davidowemu. Haj hiscze w pschichodnych dñjach, jako bě tón lud hido khwalbnym khrlusjom zapomnił, wołaju džecži jemu napscheczivo hosiana. Wone njedadža ſebi to ſakasacz. Hiscze klinčesche to sa tym knjesom kaž ſłodke džecžaze hložy, jako wón czerpicz džesche.

O, tež dženža je tajka ſbóžna ſchtunda, hdžez ſo w wjele zyrfwach džecžaza khwalba lubeho ſbóžnika wobnowi. Džecži naſchich wožadow ſu spëwarjo, kiž ſwoj kſheženski ſlub wobnowja, Jesuſej ſwérnoſcz hacž do ſmjercze ſlubju. O ſo by tola džecžaze hosianawołanje dženža wſchudžom, hdžez wožadna nadžija psched wołtarjemi ſteji, w ſwjatym ſahorjenju, we wutrobnej wérje kaž džakny khrlusj ſo i njebjeſam ſběhnylo. Dženža, lube pacžerske džecži, dyribi ſo wot waž wſchitkich wusnacj ſwjata žadoseč, do Jesuſa wéricz a ſa nim khodžicž i tym hložom: Hosiana temu šynej Davidowemu. Twoji ſmij my a i tobū chzemj khodžicž dženž a ſwoje ſiwe dny. Miz

jenož ſobu wołacz, ſobu ſpëwacz, dokelž wſchitzu druzj to tež czinja, dyrbicze tajku khwalbu Jesuſowu, ale waſcha najnutrniſcha wutroba dyribi ſo nastajicž na pucž temu knjesej napscheczivo, kiž waž wopyta ſe ſwojeje njebjeſkeje ſwjatnižy, ſo by wam wožebje ſwoju luboſcz a hnadu wopokaſał. Wſchak dyrbicze wusnacj: Knježe, my njeſkym hédn, ſo ty i nam pschiindžesč; ale wón wſchak pschiindže i wulkej luboſcžu. Nak dha móže hinač bycz, hacž ſo wſcho we waž woła a ſpëwa: Khwaleñ budž tón, kiž pschiindže we mjenje teho knjesa! Wy ſcze ſlabe džecži, njemóžecže ani dospołnie po woli waſcheju starscheju a wuczerjow ſiwi bycz. A nět̄ dyrbicze w kraleſtwje wěczneho krala pod nim ſiwi bycz a jemu ſlužicž we wěcznej prawdoſczi, njewinoſczi a ſbóžnoſczi! Njeje dha žane hosiana ſpëwacz: O knježe, pomhaj, o knježe, daj ſo derje radžicž? Haj wſchak, ta khwalba knjesowa, kotraž dženža i waſcheho erta wuńdže, dyribi pschedzo we waſchim ercze bycz. To dyribi ſhubjeny džen w eſtym ſiwiſenju rěkacj, hdžez njehodžicze ſa waſchim knjesom a ſbóžnikom a hdžez žane ſlubo modlitwy a džaka, khwalby a luboſcze i njemu i waſchich wutrobow njewuńdże. Budžecze dženža wjel ſetkacj, kiž chzedža wam najradſcho, kaž tamni farisejſzy Jerusalémſkim džecžom, stare khwalbu, a hosianawołanje ſakasacz, dokelž ſo jim njeſubi. Ale njedajcze jo ſebi wot nikoho wobaracj! To je waſche džecžaze prawo a waſcha džecžaza pschiſluſchnoscž psched Bohom tym knjesom, kotruž wam nichčo wſacj njeſmě.

A my ſami, ſubi dorosczeni kſheſčijenjo, chzemy dženža na mlodej nadžiji naſchich wožadow, kotraž hosiana

wolajo do Božich domów nuns czehnje, swoju ſamku nadžiju ſa zyrkej a Bože kralstwo poſylnicz a wobtwierdzień. Hischeze poſhezo ſo temu knjeſej džeczi porodzeja, jako roſa na ſwitanju. O dajče nam ſe ſłowom, ſ modlitwu a ſ dobrym ſnamjenjom pomhacz, ſo ſo žane ſ tajkich džeczi njeſhubi, ſo by kózdy ſ tychle ſynow w ſkym ſwecze ſwerny wuſnawař ſesom Chrysta był a kózda ſ tychle džowkow czechia pobožna džowka knjeſowa. O knježe, pomhaj, daj ſo derje radzień.

Luboſny wobras a kraſny napohlad naſche drohe džeczi, lubi ſynojo a džowki w rjanych starožerbskich bělých plachtach, ſnamjenjach džeczazeje njewinoſcze a Jeſužowce ſuknje prawdoſcze! Tak woni dženſ temu knjeſej napſcheinivo czechnu. Alle ſchto budže hakle, hdyž budžemy ſ nimi jemu poſhed jehnječowym trónom ſtejcz, ſwoblekani bělu ſuknju a palmy w rukach! Potom njeſpewamy wjazy hoſiana, to rěla: Knježe, pomhaj! poſhetož potom je nam pomhane; potom žane: kwaleny budž tón, kiz poſchinidze, poſhetož potom je wón poſhiskoł. Potom ſpewamy temu knjeſej nowy kherluſch a jeho kwalba budže poſhezo w naſchim erze, potom rěla:

Hlaj, tu ſym ja a te džeczi, kotrež ty mi dał ſy. Hamjen.

Khoschejer ſ Delan

abo

„Kak je něchtó ſ Božej pomožu do rjaneho ſamoženja poſhiskoł.

Sbožowny chył wſchak najradſcho kózdziczi czechowek jowle na ſemi býč. Najwjaſny ludži ſebi myſli: „Byli my jeno bohaczi, byli jako tajzy tež ſbožowni.“ Woni ſebi praji: „Poſa czechowka je to tak, ſo jeho ſbože ſ jeho pjenjeſami runje tak hromadze wiſy, kaž běrnjowe kuli ſe ſwojim pjenkem a kaž trawne ſelo ſe ſwojimi koruschkami.“ Alle tak ſo tola tajzy ludžo ſ tym žalostnje mola a ſo mało na to wuſteja, kajke ſo tu ſ czechowcem ſvožom po prawom ma, a tola móža jo wſchitzu wſchědnje ſe ſwojimaj wočiomaj woſladacz.

Šwiate piſmo nam praji: „Tym, kiz Boha lubuja, dyrbja wſchě wěž ſ lepschemu ſlužicž“, — hinaſcho pak tu nihdje na ſwecze njeje. Pjenjeſy ſu a wofstanu pjenjeſy, ale czi ludžo, kiz maya pjenjeſy, maya pak tajke, pak hinaſche wutroby a myſle. Hdež je ſo něchtó ſe ſwojej wutrobu do ſwojich pjenjeſ ſalubowaſ a ſo ſ nimi ſweroval, ſ tajkeho jeho mandželskeho ſjenoczenja wurođi ſo potom jara wſchelaki ſiwy plód; někomu tajtemu ſ jeho wězu na ſbože dže, druhemu do njeſboža. Boh luby knjeſ je nam tole jaſnje poſhed woči ſtajſ. Alle něchtókuliž ma ſa něchtó tajtele kulek woči abo ſacžni ſebi jei ſe ſwojim mudrowanjom, na kajkež ve ſam ſapſchiskoł. Sa to moſt wam tu wjele wopokaſmow podacz, chzu pak wam jowle radſcho ſ jenickim jenym dopokaſacz, tak ſu někomu pjenjeſ ſbože do jeho doma ſanjeſke, — tónle czechowek pak bě ſ Delan khoschejer.

Khoschežow je kózdzicziemu czechowkej trjeba, kaž kózdy ſam wě, a takle je to hižo w starých dawných czechach bylo. Tajkich wěkow je wjele, kajkež ſo wſchědnje w kózdziczkim domje trjebaſ a wſchudžom ſu tajzy ludžo nađenč, kiz ſu ſwolni, druhim wudokonječ a wudželacz, czechoz ſu tamni potrjeblowi. Alle tajkiche maya wſchelazy ludžo husto mało ſedžbu, kiz jim tajke wěž wudželane do domu poſchinieſu; woni ſebi myſla: „Dobre, ſo je doſtanjem, ale tak tunje, kaž móžno.“ W hewaſhim czechu ſe wſchěm tym takle njebe. Hewak bě ſ tym takle: Hdyž žadyn khoschejer, abo žona ſ butru abo ſ twarožkami komu do kheje poſchinidze, bě, kaž byla ſobu do doma ſluſchała, tajzy ludžo běchu jim, kaž dobrí starí ſnacži. Kózdy dawnno wjedžiſte, hdyž žadyn tajki abo žana tajka ſ nim do doma poſchinidze, a hdyž tu bě, bu jemu něchtó ſ jědži abo poſhe pieče poſchinieſene, a njeſpoſchinidzech ſu woni tón abo tamny wičny džen, ſamolwichu ſo poſchichodny kročz, kaž byli něchtó njeprawe ſčinili, a prajachu: „W drje ſcze wěſcze hladali, hdyž wofstanu, ſo ſ wam njeſpoſchinidzech a ſcze ſo dyrbjeli potom něhdje druhdje ſ tym ſastaracz, ſchtot bě wam trébne bylo; to pak mi jara žel cžini.“ Tež ſebi tajzyle poſchinioſcherjo wſchu móžnu prózu cžinjachu, ſo móhli ſwojim wotkupe-

rjam ſ něčim dobrym poſlužicž. Poſhedaſtu pak tamni ſami tajtele wěž ludžom do doma noſycz, prozowachu ſo wo to, ſo by po nimi jich ſyn abo džowka abo cžetka abo druhi něchtó wot nich to ſamo dale cžiniſ a tych ludži ſpokojaſ. Takle poſhedaſtu a ſupowar hjes ſobu hromadu wiſaschtaj, ale w naſchim czechu tu ſ wjetſcha nicžo tajke wjazy njeje; ludžo ſu na wutrobje bôle a bôle woſymnila a něhdusche dobre ſtare ſwiaſki ſu roſeſwiaſane.

Tajkile domow-poſhczel bě něhdyn Delanski khoschejer, kiz bě husto w měſeče nađenč a woſladacz. Kózdziczku ſobotu tu wón ſe ſwojimi khoschezem bě, bě pak tež wſchudžom wſchém dobrý ſnaty. Težo nan bě był w ſwojim czechu poſchi woſakach, ale bě ſahé ſemrjeſ, jako bě jeho ſynk hischeze mlody, macz bě khorawata, ſamozneſe žane njeměſchtaj, ale po proſchenju khodžicž ſo jimaj njeſchacze. Ženu ſotru wón mějeſche, ale ta bě ſo w ſwojich mlodých lětach poſhistaſila, bě ſ wopredka pola ſuſodneho bura ſa kruwaſku ſlužila, ale jako bě ſebi něchtó wuſlužila, ſo bě ſo moſla trochu duſchna wudraſcicž, poſhistaſi ſo na knježi dwór do hroda ſa deleñzu. Macz a bratr pak běſchtaj na nju hordaj, a hdyž ſebi wo njej powjedaſchtaj, rěkaſche ſpochi pola njeju: ta naſcha knježka Haúzka. Žank njemóžeſche a njeſmeđiſche ſwoju macejer wo‐puſchežicž, poſhetož ta dyrbjese nekoho poſchi ſebi měcz, kiz jej kuf tepljenja poſchinioſchowasche a jej hewak w domje pomhaſche. Takle ſo macz a Žank živjeſchtaj, Boh a dobri ludžo jimaj pomhaſtu, ale wſcho jimaj tola jeno někaf ſ nuſu džesche.

Wobaj bydleshtaj pola jeneho bura, kiz mějeſche ſwoj ſtary ſ wonka dwora natwarjeny wumjeňk, proſny ſtejo, duž tón bur něhdyn Žankej praji: „Hólcze, wot tebie budžich ſebi ſkoru myſli, ſo dyrbjal ſebi tý móz něchtó ſaſlužicž; wulki a ſylny doſcz ſy ſa to, hlowu pak maſch tež ſa to někafku.“

„To wſchak chył ſ wutrobu radu“, proji jemu Žank, „chył pak jeno wjedžecz, ſ ejim ſebi to moſt!“

„Něchtó bych ſa tebie wjedžat, ſ ejim moſt ſebi ſchwaryn kroſhik ſaſlužicž; ſapocžn ludžom khoscheze dželacz! Wonka w mojich ſeſkach je doſcz brěſowych prutow, zufi mi doſcz ſ nich wukranu, dónđ tam, wureſaj ſebi ſ nich ſwoje pruty, mi njeſtrebaſch ſa nje dale nicžo placžicž, hacž ſo mi kózde lěto wſchē khoscheze, kotrež ſu nam potrjebne, darmo wudželaſch.“

(Poſracžowanje.)

Kajki ma młodženz býč a kajki wón nima býč?

To je praschenje, kotrež njeje ſa zyl ſwět, ale wěſcze ſa pobožnych młodženzow jara wazne a nuſne. Poſchedewſchém pak je wone ſa tych mlodých hózow, kiz tele dny po wobnowjenju kichcjeniskeho ſluba do ſjawneho živjenja ſtupja, najwazniſche a najnuſniſche: „Kajki ma młodženz býč a kajki wón nima býč?“ Maſlepſche wotmoſwjenje na tole praschenje wſchak dawa ſwjata biblia w thym ſlowje: „Kak młodženz vónidze po cžitym pucžu, hdyž ſo wón džerži po twojim ſlowje“ (Pſ. 119, 9). Alle tež w knihach Božej ſtowrby ſo mudre wotmoſwjenja na tole praschenje namakaſa. Wſchak dyrbisck jeno cžitacz móz w knihach Božej ſtowrby. Bjes roſlinami je ſichtom, kiz je ſnamjo, kajki ma młodženz býč a kajki wón nima býč. Prawy młodženz ma býč jako ſichtom, plodzeny poſchi wodnych rěkach, kotryž ſwój plód dawa w ſwojim czechu a jeho lisczo njeſwjadnje (Pſ. 1, 3). Tajki ſichtom je ſo hloboku w macejerne ſemi ſakorjeniſ a teho dla ſteji wón tak twjerdze, ſo jeho žane wichory powaſicž njemóža. Tak dyrbji młodženz tež ſwoje ſorjenje měcz w ſwojim wótznym kraju. Evangelſki młodženz dyrbji kraloſwerny býč; w twjerdej ſwernosczi dyrbji ſo wón džeržecz ſ ſwojemu khejorej a ſ wótznemu krajej a njeſmě ſo poſches žanhých ludžikazjerow wot tajfeje ſwernoscze wotwobrocžicž dacž. Alle prawy młodženz nima po druhim boku tež tajki býč jako ſichtom. Šichtom wofstanje poſhezo na jenym měſtnje, njeſpoda a njewotžali ſo prjecz, a hdy by wón woči měl, njeby wón w ſwojim živjenju nicžo dale widžal, hacž jeno najblížchu woſolinu. Alle prawy młodženz dyrbji ſo tola poſchi wſchej luboſceži ſ domiſnje ſ njeje wotžalicž, dyrbji ſwět ſeſnacž, czechowke měſta a jich waschnja a myſle, hory a rěki Bože a rjany Boži ſwět; młodženz dyrbji woſolo pucžowacz, a hdyž to njemože po nohomaj, dokelž jeho ſchtant abo jeho powołanje hižo w młodostnych lětach jeho na tym ſamym měſcze džerži, dha dyrbji wón cžim huſeſiſho w duchu pucžowacz, ſwojego ducha roſwuežicž a ſeziwicž, tak wjele hacž wón móže, w dobrých knihach, kotrež jeho wucza, kajke w ſwecze a w Božej ſtowrbi je, ſo by wón dale widžecž naſuňſi, hacž na ſwoje polo a na ſwoj dwór.

Bjes swěrjatami je jich wjele, kotrež bychu młodzenza roszucieź mohle, kajki ma bycz a kajki niz, najwiazy, ſebi myſlu, mrowja. Prawy młodzenz ma bycz jako mrowja a tež niz jako mrowja. Wón ma bycz jako mrowja; wón ma dżelawny bycz. K temu napomina hižo mudry Salomon w snathym ſchpruchu: Ty leni, dži k mrowi, wohladaj jeje waschnje a wukn; hacž runje żaneho ferschty, hetmana abo knjesa nima, tola pschihotuje ſebi wona ſwoj ſhleb w lecze a nahromadži ſebi jedy wo žnje (Pſchiſt. Sal. 6, 6. 7). Snajach młodzenza, kij bę po ſwojim waschnju trochu leni a ho ſwēru pschecziwo lénjoſczi bédzesche; tón bę ſebi tónle ſchpruch wuswolit a prajesche jón wſchēdne ſ najmjeniſcha tsi krócz ſ hlowy; wón czesczescze mrowje jara a džerzesche wjele do nich. Prawy młodzenz ma bycz jako mrowja, tak pilny, tak dżelawny, tak ſwērny; wón dyrbi dželacž w pocze ſwojego woblicza; moſle dyrbi na rukach miecz; to bu rjady teho dželaczerja. Alle po druhim boču nima prawy młodzenz bycz jako mrowja. Mrowja ryje w ſemi, noſy jene pěſkowe ſornjatko po druhim, je ſiwa w ſemi a wumirje w ſemi. Niz tak prawy evangelski młodzenz! Jego ruka, jeho hlowa dželatej ſa ſeñle ſiwenje, ale jeho wutroba ma wýſhſche žadanje, njebeſke ſlyſchenje; wón njezada jeno: do- předla na ſemi, ale tež: horjekach do njebeſ! Ženoz ſa ruku a hlowu je mrowja młodzenzow ſnamjo, ſa wutrobu pak hodler. Wysche ſemje ſvěha ho jeho wutroba do tamneho ſwēta.

Bjes ſamienjemi njeſpomniu na žadyn woſebje. Ža praju jeno: Prawy młodzenz ma bycz jako ſamien a tež niz jako ſamien. ſamien je twjerdy a njehnuth; majkaj jón abo bij jón; ſměj ho na njón abo daj ho ſylsam na njón ronicz, ſamien wostanie twjerdy. Tak dyrbi młodzenz twjerdy a njehnuth wostacz pschecziwo ſwētnym ſpytowanjam. Hacž ſawjedny ſwēt jemu hrosy abo ma jeho ſa ſměch, hacž jeho ſ leſnoſczi k ſebi czechnie a ſaka na njeho, twjerdy jako ſamien dyrbi młodzenz bycz, prawy, evangelski młodzenz pschecziwo ſwētej. Napschecziwo jeho ſpytowanju dyrbi wón twjerdy bycz, ale niz napschecziwo jeho nuſy. Wjele ſkerje pschecziwo ſwētej nuſy njeſmě wón nihdý twjerdy bycz jako ſamien, ale mjehtki jako wóſk. Hdzej widzi ſylsy plakacž, dyrbi wón je ſetřecž, hdzej widzi nuſu, dyrbi jej wón wotpomhacž.

Prawy młodzenz ma bycz jako ſchtom a niz jako ſchtom, jako mrowja a niz jako mrowja, jako ſamien a niz jako ſamien. Prawy młodzenz nima kralonjeſwerny, leni, njeſmilny bycz, ale kraloſwerny, dželawny, ſmilny!

po Quandtu.

Nashe džecži.

Saſo ſteji w tyhle dňiach wjele ſtow tyhaz džecži psched woſtarjemi, ſo bychu ſwērnoſež a poſkluſhnoſež ſlubili temu, kij je w ſwiatej kſcheczenizy je ſa ſwoje pschijal. ſsu wone derje pschihotowane? Je nadžija, ſo budža wér, kotrež wusnaja, tež džerzecž we wſchech ſpytowanjach, abo budže ho jich njevoſtwjerdzena wutroba bórſy pschecziwoſcze a ho wot ſwēta ſawjescz dacž, ſo ho jím ſwētny lóſcht bóle ſubi, dyžli wuski pucž, kij k ſiwenju wjedže? — Se ſrudneho nashonjenja wémę Bohužel, ſo jeno mało prjedy konfirmowane ſwēru pschi ſlubjenju wostanie, ſo budža ſiwe ſtawy ſwojeje zyrkwe. Sa jich wjele je džen konfirmaziye wjele ſkerje to woſomiknenje, hdzej zyrkwi kribjet pschitwobrocza a ho jeje žohnowanja jako cjezkeho brémjenja ſminu. ſswobodni čzedža bycz pschecziwo Božej ſwiatej woli a jeho kaſnjam. Hrēchej ſkuža a panu pschezo hľubſcho, torhajo tež druhich do ſkaženja. Što možemy, ſhco dyrbimy czinicž, ſo bychmy młodych kſcheczijanow psched wěſtym ſkaženjom duſchow wobarnovali?

Na tole praschenje by ſo wjele wotmoſvicž hadžilo. My čzemym jenož na wſchitko ſ ſrótym ſpomnicž. Wy lubi nanojo a maczerje, wy ſeže wobarnowarjo waschich młodych džecži, wjazy, wěſczi ſastupjerjo waschego Boha. O starajeze ho ſa to, ſo waſ njebych ſunu washe džecži wobſkorile a wam winu dawale, ſo bu ſo wone lohkomyſlinje wot pucža k ſiwenju na ſcheroſi pucž hrēchaj ſabludžile. Maſa nad wami dobre ſnamjo, ſa kotrež možeja ſlēdžicž? Bytnu wone, ſo wy ſami temu ſenje ſluzicze w czistoczi a njeſkebieznej ſuboſczi? Pomhacze wy k temu, ſo je jim tónle čaſz prawy čaſz cjezkeho pschihotowanja? Cjitatce wy ſ nimi Bože ſkolo? Pomhacze wy ſe ſwojim ſlowom ſwērnej ſuboſcze dželu duchowneho, kotrež ſeže ſwoje džecžo k roſwuczenju pschepodali? Wobarnujecze jo psched ſhim towarſtgom? Staracze ho wy ſa to, ſo je jim na konfirmaziſkim dnu ſwiate ſlubjenje a žohnowanje Bože wazniſche dyžli rjana draſta a ſeñle darv, kotrež doſtanu? Pomhacze wy jim, ſo wone prawe pschihodne a wuzitne powołanie ſebi wuswola? A dajeze waschim ſynam

jenoz něchto prawe wuſnycz a ſwēru dželacž po wopisymje teho, kij je ſa naſ ſacž do ſmijercze dželaſ! A wy, ſube maczerje, njebojcze ho, waschim džowlam ſluzicze dacž, ale to pschi pobožnym a dobrym knjeſtwje, hdzej ho modlicz wuſnu a hdzej je Bože ſkolo wſchēdna jedy. Wobarnujecze je psched frejotu, wot wjele ſhwalenej a žadanej, kotrež ſebi wot džela w fabrikach wotčakuja; runje tale frejota je husto wěſty pucž do wotročkowſta w hrečha, do kotrehož wone bórſy nuts, a ſ kotrehož tak cjezko won, ſkano nihdý wjazy, njeſchinidu. Starajeze ho, ſo waschi ſhnojo do kſcheczijanskich towarſtow młodych hólzow, hdzej tajke ſu, ſastupja, a podpjeracze a hajče ſami dželo tajkich towarſtow; vóſczelcze washe džowlam do ſhromadžiſnow młodych hólzow, kotrež ho nětko nimale wſchudžom wot farařkow abo wot diakonifow wotdjerzuju. Hladajcze ſwēru na to, ſo hólzhy a holzy nježelſke roſrēzowanje ſ konfirmowanej młodzinu w Božim domje njeſkomdža. Wobarnujecze je woſebje psched ſhim ſawjedzeniom nježele; pschetož Bohužel je wérno, ſo nježela, kaž žadyn druhi džen, telko duſchow mori a ſawda ſ hrēchnej ſluzbū.

Pschede wſchém pak, wy nanojo a maczerje, wy džedojo a wowlki, noshcze washe džecži nětk a poſdžiſho, cžim wjazy wone ſ waschich rukow wuroſtu, cžim ſwērniſho a nutrniſho na modlaſzej wutrobie. Hladajcze, wy wěſcze to ſe ſamzneho nashonjenja, tak młodra duſcha kóždemu ſpytowanju ſapadže, hdzej ſylna ſbóžniſowa ruka ju nježerži a psches wichor a žolny nježe. Wón chze proſcheny bycz a wón je wuſtſchenje ſlubil. Macze-li washe džecžo ſube — a wy macze jo ſube — dha poſočze jo ſe wſchej jeho ſlaboſcžu, jeho potřebnoſcžu, jeho ſpytowanjom, jeho cžažnym a wěčnym ſbožom bjes pschecziwo ſtemu na wutrobu, wot kotrehož wſchitkón dobrý a dokonjany dar pschiindže. To cžini ſwjaſt ſuboſcze a žohnowanja, kotrež hacž do wěčnoſcje dožaha. Boh tón ſenje žohnui tebi twoje džecžo, ſubi nano, ſuba macze, a daj jemu bycz prawe paczérſke džecžo a prawe Bože džecžo. N. N.

Cjichi pjatt.

Mat. 27, 45—52.

Hloſ: O Jeſu, ſwēlo ſiwenja.
Nětk dokonjal mój Jeſuſ je,
Tón džen ſo do cžm ſawrjeje,
Ta ſemja cjepoze a rži,
Sſo wjele rowow wotewri.

Sawisck ſo templa roſtorže,
So widjecž je najkſwjeczishe;
Ta zyla ſtvrba žaruje,
So ſtvoriczel Boh morwý je.

O cžiche jehijo Jeſuſo,
O ſuboſcž, hñadny ſbóžnito,
Tak mila běži twoja frej,
Kij wot hrēchow naſ cžini frej.

Dha poſladaj na Jeſuſa,
Ty hrēchna wozza ſhubjena:
Sa ſwoje hrēchi do ſmijercze
Wſchón ſ ſuboſcze ſo ſrīwaiſ je.

Na jeho ſwiate woblicžo
Nětk poſladaj, o hrēchniſo,
Kaž jeho hubje cjerwjenej
Stej ſblēdnyké a mjeſcžitej.

Wón ſwoju hlowu poſhili,
Zom' wutroba ſo roſkocži,
Tej ružy, noſy ſ ſuboſcze
Na kſchizu ſa naſ pſchestrél ſy.

Duž moja lacžna wutroba
Dži, ſyň ſo k bokej Jeſuſa;
Ta frej, kij ſ njeho wuběža,
Kaž roža duſchu wokſhewja.

Tón pót wot jeho woblicža
Je mój troscht, žórlo ſiwenja,
Te ſrīwane raný, ſmijercz a kſchiz,
S tym ſwoju duſchu wuſtrowiſch.

Mi počaž twoje czerpjenje,
Mój Jezu, hdyž pucž wotkał dje,
Kaž na kschiju tam wiłał by,
Tat počaž bo mi we nusy.

To twoje styskne wołanie
Móz we śmiercji mi pſchinjeſe;
Rjech tež tak ducha horje dam,
Hdyž živjenje tu dokonjam.

Skąd w moim rowie wotpoczęnu,
Dla jenu sażo postanu,
Móż twojoh' hořestawania
Mi s czełom, duszhu pſchefražnja.

E. S.

**Konfirmandka, potraż ujebu konfirmowana
a bę tola konfirmowana.**

Zaſo ſo pſched 16 lětami konfirmandojo poſla mi je ſapiſacj
daſhu, dyrbjach holzu wotpoſacj, fotraž bě po ſafonju pſchemloſa.
Bě mi žel, holzu wotpoſacj, doſelž ju ſe ſchule jako cžiche a
pobožne džecžo ſnajach, fotrež Bože ſklowo jara lubowaſche. Cžim
wótrischo w pſchichodnym lěcze na nju ſedžbowach a móžach na njej
pytnycj, ſak w njej nutſkowny cžlowjek roſcžesche. Wona mějeſche
ſ druhimi džecžimi daſoſko do zýrkwje. So njeby dužy pſchi domoſ-
thodženju wot lóſyh druhich džecži mylена byſa a ſo njeby ſebi
to ſaſo rubicž daſa, ſchtož bě w pacžetſkej wucžbje doſtaſa, woſta-
wona ſtajnje wrócžo a thodžesche daſoſko ſa druhimi džecžimi.
Cžaſ ſonfirmazije pſchiblizi ſo a macž, fotraž, hacž runje bě thětro
thuda, mějeſche ſtwětne myſle, ſapocža huſto, ſi njej wo konfir-
maziskej draſcze rěczecž. „Macži”, džesche holza, „draſtu, fotruž
džyh radu měcž, njemóžes h mi ty toſa dacž”. „Gſebi myſlu,
ſo džesek ſidžanu draſtu měcž”, ſnapſchecžiwi hněwnje macž. Duž
holza tule ſchtucžku džesche:

„Ty by wchodził tu najwyższą prawdę, ni dobył,
Hdyż na Echizie we śmiertci sa mnie by pobył,
Tať ſuſnju tej' ſbóżnoſcze wobliek mnie by,

We fotrejż mię f'_sbóžnoſćि hotowi ſmę. (267, 6)

To bě jeje pořeđni ſtrowy džení. Wona ſkhorí straſchnije. Ti dny do ſwojeje konfirmazije džěſche wona t ſbóžnikej. Se ſlabým hloſom bě wona na ſwojim ſmijertnym ranju hiſhčje tu ſchtucžku ſpěwała:

Hdych napošledě tež pſchińdu ja,
Mój Ŝesu, t twojemu ſudu,
Te to mi draſta purpurſta,
S fotrejž ſo woblez budu.
Ta frej mi budže na hłowje
Raž fróna, w fotrejž pſchiſtojnje
Pſched Boži trón ſym ſtupiſ!
S njej budu ſtacž taž njewjestा
Pſched ſtołom teho jehnjecža,
Gij je mie ſiehi ſunſ!

(87, 10)

Wszelkoje dzieje powtarza... (81, 10)
Kiedyżesu po tym pśchewodźachu ju najprjedy wſchitzh konfirmandojo f rowu a buchu potom konfirmērowani. To bě khotna świątoczeńscz. Haj wſchaf, fat sbóžne ſu wasche dusche, ſube paczeńſte džęczi, hdyž ſu taf Jefom Chrysta pſchijafe!

Gesetz für Maciejczyk dom.

Najch projekt po Mauererowych wobraſach.

Nowe twarjenje budże 1) na hrjebjach 61 m dołhe, 2) w lewym wjetšim dzèle 34 m głuboko a 3) w prawym mjeniškim dzèle jenož $7\frac{1}{2}$ m głuboko. Tudy býdmy rad s najmjenišcha 1 m wjaz wsali, ale dýrbimy bo s tym spořojicž, schtož smy dostali. — Přes hluibofi dzél twarjenja powiedże 13 m dołhi a 3 m schěrofi torož do 22 m dolheho a 11 m schěrofeho dwora. S kózdeho torožowego bofa je $10\frac{1}{2}$ m dołhi a $2\frac{1}{2}$ m schěrofi khód. S bofa prawego khodu ſu može 4 m głuboko a $2\frac{1}{2}$ m schěrofe khamicžki, ſnadž k pshedawaniu zigarow, a sady khamicžkow wjedże ſruninu ſkhód do poſkhodów. S leweho khodu khodži bo do 8 m głubokoje a 6 m schěrofeje korežmarſſeje ſtwy, s fotrejež durje do druheje $12\frac{1}{2}$ m głubokoje a $6\frac{1}{2}$ m schěrofeje wjedu. S nimaj ſjednoczenaj ſtaj $6\frac{1}{2}$ m głubofi a 3 m schěrofi büſſet a $6\frac{1}{2}$ m schěrofa fuchnja. Sad y fuchnje je $14\frac{1}{2}$ m głubofi a $7\frac{1}{2}$ m schěrofi fonjemž ſa wupſchaho-

warjow a sadu konjemza su rumnoscze k wobydlenju sa domownika.
(Konjemz a domownikowe bydlo drje budze bo pschepołozicz hodzecz,
taf so konjemz zyle do sadu, domownikownja pak hnydom sadu
kuchnje pschiindze; pschetož s tej dyrbi bo tunja khofejownja abo
pinczka atd. sa khudschich serbskich wophtowarjow Budyschskich
sobotnych wikow sjednoczicz, do kotrejež mōže bo tež hnydom tunja
jedz s wulkeje kuchnje wudawacz.) Sadu wjetcheje forcjmarsskeje
stwy abo restawranta a s boka konjemza a domownikownje su
rumnoscze sa serbsku czischczeńju, s wołnami do maleho dwórczka.
Do tuteho dwórczka, kiž je 20 m dolhi a 3 m scheročki, przedku
wotewrjeny a sadu se schklenzu kryt, na szušodowej mjesy sakhód
te szhodom do poszhodow wjedze. W dotal wopisanym dzèle
swarjenja je w 1. (a 2.) poszhodze sastup $8\frac{1}{2}$ m głuboki a runje
taf scheročki, potom s wołnami na hrjebje sal sa hoscžiny $19\frac{1}{2}$ m
gołhi a $8\frac{1}{2}$ m scheročki, kiž mōže bo tež sa mjeuſche szhadžowanſki
a towarzſwa trjebacz. Sadu teho je wulki sal $19\frac{1}{2} \times 19\frac{1}{2}$ metrow
s jewischem, s estradami a galerijemi. Budze 90 □ metrow
wjetchi hacz Lauez (dotal najwjetchi sal w Budyschinje). Do
njeho a s njeho wjedu 4 szhody. Dotal wopisane sjawne rum-
noscze budza dožahaze sa serbske spěwanske szwiedzenje, konzerty,
dziwadłowne pschedstajenja, sjawne shromadžisny, lětne głowne
shromadžisny a požedzenja pschedszystwo a wubjerkow mnichich
serbskich towarzſw (Maczizy Šerbskeje, Towarzſwa Pomozu,
ev. luth. duchownskeje konferenzu, ev. luth. knihowneho towarzſwa,
twarzſwa szw. Zyrilla a Methodija, serbskich bježadow, serbskich
burſkich towarzſw atd.) — W tseczim poszhodze je w tuthm
wotdzelenju knihownja a pensionat s internatom sa serbskich schulerjow
se wżow, kiž měschcžanske schule wophtuja. Nimo knihownje a
internata, kotrehož rumnoscze sznawž su pschewobschérne, taf so
budza bo s dzèlela sa knihisklad, muzej a serbsku czitańju nałożecz
hodzecz, stej w 3. poszhodze runje wo szrzedz zyłego twarjenja dwē
bydle sa podružnikow. Delska pschi semi mamy w głownym dotal
wopisanym dzèle hiszheje tsoje khlamy se szkładami. W drugim
mjeuſchim 24 m dolhim a jenož $7\frac{1}{2}$ m głubokim dzèle su schtware
khlamy se szkładami a w kóždym tych tſioch poszhodow stej dwē
bydle. Duž mamy w zyłym twarjenju 8 khlamow a nimo inter-
nata 9 bydłów.

Tajki je projekt Šserbskeho Domu, kiz ma bycž wiđomne
þrjedžiszczo zyłeho Šserbowstwa, wšchěch ſerbskich towarzystw a
ſi zyła wšchěch prózowanjom ſa ſdžerženje ſerbskeje rěcze a ſerbskeje
konſervativneje myſle, ſa hajenje dobrých ſerbskich poczinkow a
waſchnjom a ſa poſběhnjenje ſerbskeho ratarstwa a hoſpodařstwa
w burſkich towarzystwach a lutowarňach. K twarjenju naſcheho
domu ſtuscheja pak pschede wšchém pjenjesy a to wjele pjenjes.

Także pjenjesy chzemy nadobycz s dobrotwólnymi darami, s lotteriju a wudacjom podzelnich lisczinow. Tu pak proshym wschéch horlivych Gserbow a pszczeczelow Gserbowstwa wo bohate dobrotwólne daru sa Gserb. Macziczy Dom. Twaricz nětka hnýdom dýrbimy, se sanjechanjom abo s motstorkowanjom býdymy zyše Gserbowstwo sahanibisi; pszhetoż zyše město wo naschim sapszehnjenju wě. A hdyz fózdy wubjerkownis, fózdy dowěrnis, haj fózdy szobuštař Macziczy Gserbskeje ſo po móžnoſci frucze ſa nasch projekt stara a ſe wschémi duchownymi, czełnymi a pjenježnymi mozami twar nowego Maczicznego Doma ſpěchuje, dýrbi ſo nam s pomožu Bożej naſche motmýšlenje k czeſczi a k wuzitku Gserbowstwa poradzic.

W Budysjinje, 1. januara 1894.

Jan Barto, psuedonyma twarzkiego wubjera
„Magizan Gserbiskeje”.

„Pomóż Bóh“ je mot nětka niz jenož pola
fniesow duchownych, ale tež we wſchěch pſche-
dawarňach „Sserb. Nowin“ na wſach a
w Budyschinje doſtacz. Ma ſch t w ó r e ź lěta
płaczi móń 40 np., jenotliwe cžiſbla ſo po
4 np. pſchedatwaju.